



## The Gospel & Homily † el Evangelio y la Homilía

28 March 2021

Sunday of the Passion: Palm Sunday - Domingo de Pasión: Domingo de Ramos

### Announcements

We are not meeting for Mass this Sunday. I hope that as you read this you feel the absence of your church family and pray for their safety; and for all those who suffer from sickness. May God protect the faithful.

Let us pray for the departure of this virus, and the vaccine distribution. This is a crisis that changes how we worship and takes away our closeness; but never alters our love and faith in the Lord.

We pray for our loved ones and so many others in the world.

We are steadfast in the face of this challenge, through the courage and example of Jesus Christ.

- Great news! Come back to church next week on Easter Sunday. It is time. Almost all of us have had our vaccines. Bring your face coverings and sit a few seats apart... but let us worship together and share the Holy Spirit. We will return to Mass at our Church on Easter Sunday, April 4, at 11:00am
- There are no birthdays or anniversaries to celebrate this week
- Mass on Sundays will be at 11:00. This is the new regular time for Sundays... 11:00
- Let us watch the news carefully; listen to what doctors say, and pray that all the people of the world will be vaccinated. Pray so that all churches may resume the gathering that means so much.
- I will stay in touch with each of you as we plan our church schedule for the months ahead. Please also visit the website at <https://spcath.org>

### Gospel Mark 15:1-39

As soon as it was morning, the chief priests held a consultation with the elders and scribes and the whole council. They bound Jesus, led him away, and handed him over to Pilate. Pilate asked him, "Are you the King of the Jews?" He answered him, "You say so." Then the chief priests accused him of many things. Pilate asked him again, "Have you no answer? See how many charges they bring against you." But Jesus made no further reply, so that Pilate was amazed.

Now at the festival he used to release a prisoner for them, anyone for whom they asked. Now a man called Barabbas was in prison with the rebels who had committed murder during the insurrection. So the crowd came and began to ask Pilate to do for them according to his custom. Then he answered them, "Do you want me to release for you the King of the Jews?" For he realized that it was out of jealousy that the chief priests had handed him over.

But the chief priests stirred up the crowd to have him release Barabbas for them instead. Pilate spoke to them again, "Then what do you wish me to do with the man you call the King of the Jews?"



They shouted back, “Crucify him!” Pilate asked them, “Why, what evil has he done?” But they shouted all the more, “Crucify him!” So Pilate, wishing to satisfy the crowd, released Barabbas for them; and after flogging Jesus, he handed him over to be crucified.



Then the soldiers led him into the courtyard of the palace (that is, the governor’s headquarters); and they called together the whole cohort. And they clothed him in a purple cloak; and after twisting some thorns into a crown, they put it on him. And they began saluting him, “Hail, King of the Jews!” They struck his head with a reed, spat upon him, and knelt down in homage to him. After mocking him, they stripped him of the purple cloak and put his own clothes on him. Then they led him out to crucify him.

They compelled a passer-by, who was coming in from the country, to carry his cross; it was Simon of Cyrene, the father of Alexander and Rufus.

Then they brought Jesus to the place called Golgotha (which means the place of a skull). And they offered him wine mixed with myrrh; but he did not take it. And they crucified him, and divided his clothes among them, casting lots to decide what each should take.

It was nine o’clock in the morning when they crucified him. The inscription of the charge against him read, “The King of the Jews.” And with him they crucified two bandits, one on his right and one on his left. Those who passed by derided him, shaking their heads and saying, “Aha! You who would destroy the temple and build it in three days, save yourself, and come down from the cross!” In the same way the chief priests, along with the scribes, were also mocking him among themselves and saying, “He saved others; he cannot save himself. Let the Messiah, the King of Israel, come down from the cross now, so that we may see and believe.” Those who were crucified with him also taunted him.

When it was noon, darkness came over the whole land until three in the afternoon. At three o’clock Jesus cried out with a loud voice, “Eloi, Eloi, lema sabachthani?” which means, “My God, my God, why have you forsaken me?” When some of the bystanders heard it, they said, “Listen, he is calling for Elijah.” And someone ran, filled a sponge with sour wine, put it on a stick, and gave it to him to drink, saying, “Wait, let us see whether Elijah will come to take him down.” Then Jesus gave a loud cry and breathed his last. And the curtain of the temple was torn in two, from top to bottom. Now when the centurion, who stood facing him, saw that in this way he breathed his last, he said, “Truly this man was God’s Son!”



## Homily

This is the Holy Week of Christian churches all over the world. The story of Jesus returning to Jerusalem and the conclusion of his life on earth is one we have heard all of our lives. We praise God the Father and God the Son. We live our lives and walk with Jesus.

I want to tell you about someone who walked with Jesus during his life. Each year as Easter approaches, it is a good time to talk about another person who is remembered for his faith and powerful commitment to God.

Forty years ago, on March 24th of 1980, the Archbishop of El Salvador was murdered.

His name was Óscar Arnulfo Romero y Galdámez and he was 62 years old. He had been a champion of civil rights and spoke extensively against the oppressive government and their death squads that plundered and murdered without humanity, as well as the several prominent families that owned most of his country.

Many nuns, deacons and priests were murdered during the years preceding the death of Arzobispo Romero. He was becoming prominent on a global level at the time. He received a great deal of media attention; and recognition by the Vatican and the United Nations. Archbishop Romero pleaded for some sort of global intervention to protect Salvadoran people from being killed by government forces. Help did not come in time to save any people or the Archbishop. He was murdered while celebrating Mass.



His funeral was attended by an estimated 250,000 people.

There were 75,000 lives lost in the civil war of El Salvador.

Last year in (October 2018) Arzobispo Romero was declared a Saint of the Church. Surprisingly, this sainthood is acknowledged by the Church of England and the entire Anglican Communion, as well as most Lutheran Churches.

In 2014, El Salvador's main international airport was named after him, becoming Monseñor Óscar Arnulfo Romero International Airport.

Archbishop Romero was not Jesus nor did he pretend to be. His story is very pertinent to what we celebrate during Lent, Holy Week and Easter. Archbishop Romero was sure that he would be silenced by death and declared that he would rise again as the conscience of the Salvadoran people... and he did.

Jesus was resurrected and became part of our collective lives, and lives with us each day in the Holy Spirit. Jesus had walked and talked all over Galilee for several years. He decided to bring the Good News to the big city and the big audience.

So... the homily today is not about my interpretation of this very prominent Gospel of Palm Sunday. I can't say anything to match the special feeling that the Passion of Christ leaves you with. There is no unique perspective left to discuss.

We all know that the Passion of Christ follows Palm Sunday and is celebrated on Holy Thursday each year. We restrain our celebration of Palm Sunday. The greater celebration is coming on Easter Sunday. But we have an even greater reason to be joyful than the crowd and the disciples who accompanied Jesus into Jerusalem. We know what the Passion accomplished for us and we know about the Resurrection.

Be joyful today; on Passion Sunday (Palm Sunday); individually and collectively, because it marks the beginning of Holy Week and the celebration of the Paschal Mystery. We are the beneficiaries of the great salvation which Holy week commemorates, and that is a very good reason to be joyful.



## Evangelio Marcos 15:1-39

Muy de mañana, los principales sacerdotes prepararon enseguida una reunión con los ancianos, los escribas y todo el concilio; y atando a Jesús, le llevaron y le entregaron a Pilato. Pilato le preguntó: ¿Eres tú el Rey de los judíos? Respondiendo Él, le dijo\*: Tú lo dices. Y los principales sacerdotes le acusaban de muchas cosas. De nuevo Pilato le preguntó, diciendo: ¿No respondes nada? Mira de cuántas cosas te acusan. Pero Jesús no respondió nada más; de modo que Pilato estaba asombrado.



Ahora bien, en cada fiesta él acostumbraba soltarles un preso, el que ellos pidieran. Y uno llamado Barrabás había sido encarcelado con los sediciosos que habían cometido homicidio en la insurrección. Y subiendo la multitud, comenzó a pedirle que hiciera como siempre les había hecho. Entonces Pilato les contestó, diciendo: ¿Queréis que os suelte al Rey de los judíos? Porque sabía que los principales sacerdotes le habían entregado por envidia. Pero los principales sacerdotes incitaron a la multitud para que le pidiera que en vez de Jesús les soltara a Barrabás. Y Pilato, tomando de nuevo la palabra, les decía: ¿Qué haré, entonces, con el que llamáis el Rey de los judíos? Ellos le respondieron a gritos: ¡Crucifícale! Y Pilato les decía: ¿Por qué? ¿Qué mal ha hecho? Y ellos gritaban aún más: ¡Crucifícale! Pilato, queriendo complacer a la multitud, les soltó a Barrabás; y después de hacer azotar a Jesús, le entregó para que fuera crucificado.

Entonces los soldados le llevaron dentro del palacio, es decir, al Pretorio, y convocaron\* a toda la cohorte romana. Le vistieron\* de púrpura, y después de tejer una corona de espinas, se la pusieron; y comenzaron a vitorearle: ¡Salve, Rey de los judíos! Le golpeaban la cabeza con una caña y le escupían, y poniéndose de rodillas le hacían reverencias. Y después de haberse burlado de Él, le quitaron la púrpura, le pusieron sus ropas y le sacaron\* para crucificarle.

Y obligaron\* a uno que pasaba y que venía del campo, Simón de Cirene, el padre de Alejandro y Rufo, a que llevara la cruz de Jesús.

Le llevaron\* al lugar llamado Gólgota, que traducido significa: Lugar de la Calavera. Y trataron de darle vino mezclado con mirra, pero Él no lo tomó. Cuando le crucificaron\*, se repartieron\* sus vestidos, echando suertes sobre ellos para decidir lo que cada uno tomaría. Era la hora tercera cuando le crucificaron. Y la inscripción de la acusación contra Él decía: EL REY DE LOS JUDÍOS. Crucificaron\* con Él a dos ladrones; uno a su derecha y otro a su izquierda. Y se cumplió la Escritura que dice: Y con los transgresores fue contado. Y los que pasaban le injuriaban, meneando la cabeza y diciendo: ¡Bah! Tú que destruyes el templo y en tres días lo reedificas, ¡sálvate a ti mismo descendiendo de la cruz! De igual manera, también los principales sacerdotes junto con los escribas, burlándose de Él entre ellos, decían: A otros salvó, a sí mismo no puede salvarse. Que este Cristo, el Rey de Israel, descienda ahora de la cruz, para que veamos y creamos. Y los que estaban crucificados con Él también le insultaban.

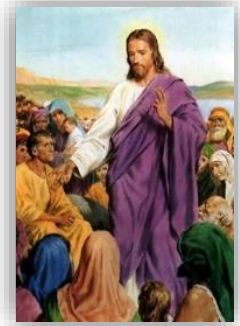
Cuando llegó la hora sexta, hubo oscuridad sobre toda la tierra hasta la hora novena. Y a la hora novena Jesús exclamó con fuerte voz: Eloi, Eloi, ¿lema sabactani?, que traducido significa, Dios mío, Dios mío, ¿por qué me has abandonado? Algunos de los que estaban allí, al oírlo, decían: Mirad, a Elías llama. Entonces uno corrió y empapó una esponja en vinagre, y poniéndola en una caña, le dio a beber, diciendo: Dejad, veamos si Elías viene a bajarle. Y Jesús, dando un fuerte grito, expiró. Y el velo del templo se rasgó en dos, de arriba abajo. Viendo el centurión que estaba frente a Él, la manera en que expiró, dijo: En verdad este hombre era Hijo de Dios.



## Homilía

Esta es la Semana Santa de las iglesias cristianas en todo el mundo. La historia de Jesús regresando a Jerusalén y la conclusión de su vida en la tierra es una que hemos escuchado durante toda nuestra vida. Alabamos a Dios Padre ya Dios Hijo, vivimos nuestras vidas y caminamos con Jesús.

Quiero contarles acerca de alguien que caminó con Jesús durante su vida. Cada año, a medida que se acerca la Pascua, es un buen momento para hablar sobre otra persona que es recordada por su fe y su poderoso compromiso con Dios.



Hace cuarenta años, el 24 de marzo de 1980, fue asesinado el Arzobispo de El Salvador.

Se llamaba Óscar Arnulfo Romero y Galdámez y tenía 62 años. Había sido un defensor de los derechos civiles y habló ampliamente contra el gobierno opresor y sus escuadrones de la muerte que saquearon y asesinaron sin humanidad, así como contra varias familias prominentes que poseían la mayor parte de su país.

Numerosas monjas, diáconos y sacerdotes fueron asesinados durante los años anteriores a la muerte de Arzobispo Romero. Se estaba volviendo prominente a nivel mundial en ese momento. Recibió mucha atención de los medios; y reconocimiento por parte del Vaticano y las Naciones Unidas. El arzobispo Romero pidió algún tipo de intervención global para proteger al pueblo salvadoreño de ser asesinado por las fuerzas gubernamentales. La ayuda no llegó a tiempo para salvar a nadie ni al Arzobispo. Fue asesinado mientras celebraba misa.

A su funeral asistieron unas 250.000 personas. Se perdieron 75.000 vidas en la guerra civil de El Salvador. El año pasado en (octubre de 2018) Arzobispo Romero fue declarado Santo de la Iglesia. Sorprendentemente, esta santidad es reconocida por la Iglesia de Inglaterra y toda la Comunión Anglicana, así como por la mayoría de las Iglesias Luteranas. En 2014, el principal aeropuerto internacional de El Salvador recibió su nombre, convirtiéndose en Aeropuerto Internacional Monseñor Óscar Arnulfo Romero.

El arzobispo Romero no era Jesús ni pretendía serlo. Su historia es muy pertinente a lo que celebramos durante la Cuaresma, Semana Santa y Pascua. El arzobispo Romero estaba seguro de que la muerte lo silenciaría y declaró que resucitaría como la conciencia del pueblo salvadoreño ... y así fue.

Jesús resucitó y se convirtió en parte de nuestras vidas colectivas y vive con nosotros todos los días en el Espíritu Santo. Jesús había caminado y hablado por toda Galilea durante varios años. Decidió llevar la buena noticia a la gran ciudad y al gran público.

Entonces ... la homilía de hoy no se trata de mi interpretación de este evangelio muy prominente del Domingo de Ramos. No puedo decir nada que coincida con el sentimiento especial que te deja la Pasión de Cristo. No queda una perspectiva única para discutir.

Todos sabemos que la Pasión de Cristo sigue al Domingo de Ramos y se celebra el Jueves Santo de cada año. Reprimimos nuestra celebración del Domingo de Ramos. La mayor celebración llega el domingo de Pascua. Pero tenemos una razón aún mayor para estar gozosos que la multitud y los discípulos que acompañaron a Jesús a Jerusalén. Sabemos lo que la Pasión logró por nosotros y sabemos acerca de la Resurrección.

Alégrate hoy; el Domingo de la Pasión (Domingo de Ramos); individual y colectivamente, porque marca el inicio de la Semana Santa y la celebración del Misterio Pascual. Somos los beneficiarios de la gran salvación que conmemora la Semana Santa, y esa es una muy buena razón para estar alegres.

